



©2019 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved.
HD2136_2139_AS_Safety leaflet_v4.0

is damaged, it must be replaced by a cord set available from the manufacturer.

- Caution:** Surface of the heating element is subject to residual heat after use.
- Never use any accessories or parts from other manufacturers or that Philips does not specifically recommend. If you use such accessories or parts, your guarantee becomes invalid.
- The ducts in the pressure regulator allowing the escape of steam should be checked regularly to ensure that they are not blocked.
- The container must not be opened until the pressure has decreased sufficiently.
- The appliance must not be immersed.
- WARNING:** Make sure to avoid spillage on the power connector to avoid a potential hazard.
- The appliance must not be exposed to direct sunlight.
- Place the appliance on a stable, horizontal, and level surface.
- Do not use the handle on the top lid to move the appliance, use the side handles instead.
- When pressure is being released from the pressure regulator valve, hot steam or liquid will be ejected. Keep hands and face away from the steam vent.
- Always put the inner pot in the appliance before you put the plug in the power outlet and switch it on.
- Do not use the appliance if the plug, the power cord, the inner pot, the sealing ring, or the main body is damaged.
- This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children. Do not let the power cord hang over the edge of the table or worktop on which the appliance stands.
- Make sure the heating element, the temperature sensor, and the outside of the inner pot are clean and dry before you put the plug in the power outlet.
- Do not plug in the appliance or turn the control knob with wet hands.
- Make sure the power socket is clean and dry before you plug in the appliance.
- Do not exceed the maximum water level indicated in the inner pot to prevent overflow.
- Do not place the cooking utensils inside the pot while cooking.
- Only use the cooking utensils provided. Avoid using sharp utensils.
- To avoid scratches, it is not recommended to cook ingredients with crustaceans and shellfish. Remove the hard shells before cooking.
- Sesuai dengan instruksi yang tercantum dalam petunjuk pengguna ini, gunakan kain lembap yang lembut untuk membersihkan permukaan yang bersentuhan dengan makanan dan pastikan

on the lid. Do not use the appliance near a magnetic substance.

- Always let the appliance cool down to room temperature before you clean or move it.
- Always clean the appliance after use. Do not clean the appliance in dishwasher.
- Always unplug the appliance if not used for a longer period.
- If the appliance is used improperly or for professional or semi-professional purposes, or if it is not used according to the instructions in this safety leaflet, the guarantee becomes invalid and Philips refuses liability for any damage caused.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

English

Please read this safety leaflet carefully before you use this electric pressure cooker and save it for future reference.

Danger

- Do not immerse the appliance in water, nor rinse it under the tap.

Warning

- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- According to the instructions prescribed in this user manual, use a soft damp cloth to clean the surfaces in contact with food and make sure to remove all the food residues stuck to the appliance.
- Check if the voltage indicated on the appliance corresponds to the local power voltage before you connect it.
- If the power cord set

on the lid. Do not use the appliance near a magnetic substance.

- Always let the appliance cool down to room temperature before you clean or move it.
- Always clean the appliance after use. Do not clean the appliance in dishwasher.
- Always unplug the appliance if not used for a longer period.
- If the appliance is used improperly or for professional or semi-professional purposes, or if it is not used according to the instructions in this safety leaflet, the guarantee becomes invalid and Philips refuses liability for any damage caused.

on the lid. Do not use the appliance near a magnetic substance.

- Always let the appliance cool down to room temperature before you clean or move it.
- Always clean the appliance after use. Do not clean the appliance in dishwasher.
- Always unplug the appliance if not used for a longer period.
- If the appliance is used improperly or for professional or semi-professional purposes, or if it is not used according to the instructions in this safety leaflet, the guarantee becomes invalid and Philips refuses liability for any damage caused.

untuk membersihkan semua sisa makanan yang menempel pada alat.

- Periksa apakah voltase pada alat sesuai dengan voltase listrik di rumah Anda sebelum menghubungkan alat.
- Jika set kabel daya rusak, maka harus diganti dengan set kabel yang disediakan oleh produsen.
- Alat ini tidak ditujukan untuk dioperasikan dengan menggunakan timer eksternal atau sistem remote-control yang terpisah.
- Saluran pada regulator tekanan memungkinkan Anda memeriksakan aliran uap secara teratur untuk memastikan aliran tidak tersumbat.
- Wadah tidak boleh dibuka hingga tekanan berkurang.
- Alat tidak boleh direndam.

PERINGATAN: Pastikan tidak ada tumpahan yang mengenai konektor daya untuk mencegah kemungkinan bahaya.

- PERINGATAN:** Selalu ikuti petunjuk dan gunakan alat dengan benar untuk mencegah kemungkinan bahaya.
- Hanya hubungkan alat ke stopkontak yang telah dihubungkan ke arde. Selalu pastikan steker dipasang dengan benar pada stopkontak listrik.
- Letakkan alat pada permukaan yang stabil, datar dan rata.
- Jangan gunakan gagang pada tutup atas untuk memindahkan alat, tapi gunakan gagang samping.
- Saat tekanan dilepaskan dari katup regulator tekanan, uap atau cairan panas akan keluar. Jauhkan tangan dan wajah dari lubang uap.
- Selalu masukkan panci bagian dalam pada alat sebelum Anda menghubungkan ke stopkontak listrik dan menghidupkannya.
- Jangan menempatkan panci bagian dalam secara langsung di atas nyala api untuk memasak makanan.
- Jangan menggunakan panci bagian dalam jika sudah berubah bentuk.
- Pastikan elemen pemanas, sensor suhu, dan sisi luar dari panci bagian dalam, bersih dan kering sebelum memasang steker ke stopkontak listrik.
- Jangan tancapkan steker pada alat atau memutar kenop kontrol dengan tangan basah.
- Pastikan soket daya bersih dan kering sebelum mengawas atau petunjuk mengenai penggunaan alat oleh orang yang bertanggung jawab bagi keselamatan mereka.
- Anak kecil harus diawasi untuk memastikan mereka tidak bermain-main dengan alat ini.
- Sesuai dengan instruksi yang tercantum dalam petunjuk pengguna ini, gunakan kain lembap yang lembut untuk membersihkan permukaan yang bersentuhan dengan makanan dan pastikan

regulator tekanan ke posisi lubang uap karena cairan bisa menyembur dari katup regulator tekanan. Tunggu hingga tekanan keluar dengan sendirinya dan floater turun sebelum membuka tutupnya.

Perhatian

- Perhatian: Permukaan elemen pemanas bisa menyimpan sisa panas setelah penggunaan.
- Jangan sekalikali menggunakan aksesoris atau komponen apa pun dari produsen lain atau yang tidak secara khusus direkomendasikan oleh Philips. Jika Anda menggunakan aksesoris atau komponen tersebut, garansi Anda menjadi batas.
- Jangan biarkan alat ini terkena suhu yang tinggi atau menempatkannya di atas kompor atau alat memasak lainnya yang sedang bekerja atau masih panas.
- Jangan biarkan alat terkena sinar matahari langsung.
- PERINGATAN:** Selalu ikuti petunjuk dan gunakan alat dengan benar untuk mencegah kemungkinan bahaya.
- Letakkan alat pada permukaan yang stabil, datar dan rata.
- Jangan gunakan gagang pada tutup atas untuk memindahkan alat, tapi gunakan gagang samping.
- Saat tekanan dilepaskan dari katup regulator tekanan, uap atau cairan panas akan keluar. Jauhkan tangan dan wajah dari lubang uap.
- Selalu masukkan panci bagian dalam pada alat sebelum Anda menghubungkan ke stopkontak listrik dan menghidupkannya.
- Jangan menempatkan panci bagian dalam secara langsung di atas nyala api untuk memasak makanan.
- Jangan menggunakan panci bagian dalam jika sudah berubah bentuk.
- Pastikan elemen pemanas, sensor suhu, dan sisi luar dari panci bagian dalam, bersih dan kering sebelum memasang steker ke stopkontak listrik.
- Jangan tancapkan steker pada alat atau memutar kenop kontrol dengan tangan basah.
- Pastikan soket daya bersih dan kering sebelum mengawas atau petunjuk mengenai penggunaan alat oleh orang yang bertanggung jawab bagi keselamatan mereka.
- Anak kecil harus diawasi untuk memastikan mereka tidak bermain-main dengan alat ini.
- Sesuai dengan instruksi yang tercantum dalam petunjuk pengguna ini, gunakan kain lembap yang lembut untuk membersihkan permukaan yang bersentuhan dengan makanan dan pastikan

selagi dioperasikan.

- Jangan melebihi ukuran air maksimum yang ditunjukkan di panci bagian dalam agar tidak meluap.
- Jangan meletakkan perabot masak di dalam panci selagi memasak.
- Gunakan hanya perabot memasak yang disediakan. Hindari menggunakan perabot yang tajam.
- Untuk mencegah tergores, tidak disarankan memasak bahan yang bercampur dengan krustacea (udang-udangan) dan kerang. Singkirkan kulit yang keras sebelum memasak.
- Jangan meletakkan benda bermagnet pada penutup. Jangan menggunakan alat di dekat benda bermagnet.
- Jangan biarkan alat dingin dulu hingga ke suhu ruangan sebelum membersihkan atau memindahkannya.
- Selalu bersihkan setiap kali selesai menggunakan alat.
- Letakkan alat pada permukaan yang stabil, datar dan rata.
- Jangan gunakan gagang pada tutup atas untuk memindahkan alat, tapi gunakan gagang samping.
- Selalu cabut steker dari alat apabila tidak digunakan dalam waktu yang lama.
- Jika alat digunakan tidak secara semestinya atau untuk tujuan profesional atau semi profesional atau tidak digunakan sesuai instruksi dalam pamphlet keselamatan ini, garansi menjadi tidak berlaku dan Philips tidak bertanggung jawab atas kerusakan apa pun yang ditimbulkan.

Medan elektromagnet (EMF)

Alat Philips ini mematuhi semua standar dan peraturan teknis terkait paparan terhadap medan elektromagnet.

Monong

Цахилгаан бичтуу чынчий ашиглаасаа эмчүү эзүүгүүн ажылчындаа зурт хүчдүүн сайтар ушкүү, шаандын хүчдүүн хадамаа уу.

Аюула

- Гэр ахуйн цахилгаан хэрэгслийг усанд дүрж болохгүй.
- АХХААРУУЛГА:
- Боломжит аюулас зайлсхий, цахилгаан тэжээлийн холбогч дээр юм асгалгүй байхыг анхаарна уу.
- АХХААРУУЛГА:
- Болошгүй гэмтээс зайлсхийн түдүүрэгээд ашиглаж ойт болохгүй.
- Даралт хангалттай буурах хүртэл савыг нээх ёстгүй.
- Гэр ахуйн цахилгаан хэрэгслийг усанд дүрж болохгүй.
- АХХААРУУЛГА:
- Болошгүй гэмтээс зайлсхийн түдүүрэгээд ашиглаж ойт болохгүй.
- Техөөрөмжийг тогтвортой, хэвтээ, тэгш гардартай дээр байруулна уу.
- Гэр ахуйн цахилгаан хэрэгслийг зөвхөн газардаацаа цахилгаан хэрэгслийг зорилгоор ашиглаж, эсвэл энэхүү аюулгүй ажиллагааны зурт хүчдүүн засны дагуу ашиглаж бол баталгаа хүчингүй болно.
- Гэр ахуйн цахилгаан хэрэгслийг зөвхөн газардаацаа цахилгаан хэрэгслийг зорилгоор ашиглаж, эсвэл энэхүү аюулгүй ажиллагааны зурт хүчдүүн засны дагуу ашиглаж бол баталгаа хүчингүй болно.
- Даралт хонхицуулж хавхлагасаа гарч ирэх болно. Дээд таатигийн хийг ёөрөө гарч, хөвөгч унах хүртэл хүлээн ўу.
- Техөөрөмжийг тогтвортой, хэвтээ, тэгш гардартай дээр байруулна уу.
- Гэр ахуйн цахилгаан хэрэгслийг зөвхөн газардаацаа цахилгаан хэрэгслийг зорилгоор ашиглаж, эсвэл энэхүү аюулгүй ажиллагааны зурт хүчдүүн засны дагуу ашиглаж бол баталгаа хүчингүй болно.
- Даралт хонхицуулж хавхлагасаа гарч ирэх болно. Дээд таатигийн хийг ёөрөө гарч, хөвөгч унах хүртэл хүлээн ўу.
- Техөөрөмжийг тогтвортой, хэвтээ, тэгш гардартай дээр байруулна уу.
- Гэр ахуйн цахилгаан хэрэгслийг зөвхөн газардаацаа цахилгаан хэрэгслийг зорилгоор ашиглаж, эсвэл энэхүү аюулгүй ажиллагааны зурт хүчдүүн засны дагуу ашиглаж бол баталгаа хүчингүй болно.
- Даралт хонхицуулж хавхлагасаа гарч ирэх болно. Дээд таатигийн хийг ёөрөө гарч, хөвөгч унах хүртэл хүлээн ўу.
- Техөөрөмжийг тогтвортой, хэвтээ, тэгш гардартай дээр байруулна уу.
- Гэр ахуйн цахилгаан хэрэгслийг зөвхөн газардаацаа цахилгаан хэрэгслийг зорилгоор ашиглаж, эсвэл энэхүү аюулгүй ажиллагааны зурт хүчдүүн засны дагуу ашиглаж бол баталгаа хүчингүй болно.
- Даралт хонхицуулж хавхлагасаа гарч ирэх болно. Дээд таатигийн хийг ёөрөө гарч, хөвөгч унах хүртэл хүлээн ўу.
- Техөөрөмжийг тогтвортой, хэвтээ, тэгш гардартай дээр байруулна уу.
- Гэр ахуйн цахилгаан хэрэгслийг зөвхөн газардаацаа цахилгаан хэрэгслийг зорилгоор ашиглаж, эсвэл энэхүү аюулгүй ажиллагааны зурт хүчдүүн засны дагуу ашиглаж бол баталгаа хүчингүй болно.
- Даралт хонхицуулж хавхлагасаа гарч ирэх болно. Дээд таатигийн хийг ёөрөө гарч, хөвөгч унах хүртэл хүлээн ўу.
- Техөөрөмжийг тогтвортой, хэвтээ, тэгш гардартай дээр байруулна уу.
- Гэр ахуйн цахилгаан хэрэгслийг зөвхөн газардаацаа цахилгаан хэрэгслийг зорилгоор ашиглаж, эсвэл энэхүү аюулгүй ажиллагааны зурт хүчдүүн засны дагуу ашиглаж бол баталгаа хүчингүй болно.
- Даралт хонхицуулж хавхлагасаа гарч ирэх болно. Дээд таатигийн хийг ёөрөө гарч, хөвөгч унах хүртэл хүлээн ўу.
- Техөөрөмжийг тогтвортой, хэвтээ, тэгш гардартай дээр байруулна уу.
- Гэр ахуйн цахилгаан хэрэгслийг зөвхөн газардаацаа цахилгаан хэрэгслийг зорилгоор ашиглаж, эсвэл энэхүү аюулгүй ажиллагааны зурт хүчдүүн засны дагуу ашиглаж бол баталгаа хүчингүй болно.
- Даралт хонхицуулж хавхлагасаа гарч ирэх болно. Дээд таатигийн хийг ёөрөө гарч, хөвөгч унах хүртэл хүлээн ўу.
- Техөөрөмжийг тогтвортой, хэвтээ, тэгш гардартай дээр байруулна уу.
- Гэр ахуйн цахилгаан хэрэгслийг зөвхөн газардаацаа цахилгаан хэрэгслийг зорилгоор ашиглаж, эсвэл энэхүү аюулгүй ажиллагааны зурт хүчдүүн засны дагуу ашиглаж бол баталгаа хүчингүй болно.
- Даралт хонхицуулж хавхлагасаа гарч ирэх болно. Дээд таатигийн хийг ёөрөө гарч, хөвөгч унах хүртэл хүлээн ўу.
- Техөөрөмжийг тогтвортой, хэвтээ, тэгш гардартай дээр байруулна уу.
- Гэр ахуйн цахилгаан хэрэгслийг зөвхөн газардаацаа цахилгаан хэрэгслийг зорилгоор ашиглаж, эсвэл энэхүү аюулгүй ажиллагааны зурт хүчдүүн засны дагуу ашиглаж бол баталгаа хүчингүй болно.
- Даралт хонхицуулж хавхлагасаа гарч ирэх болно. Дээд таатигийн хийг ёөрөө гарч, хөвөгч унах хүртэл хүлээн ўу.
- Техөөрөмжийг тогтвортой, хэвтээ, тэгш гардартай дээр байруулна уу.
- Гэр ахуйн цахилгаан хэрэгслийг зөвхөн газардаацаа цахилгаан хэрэгслийг зорилгоор ашиглаж, эсвэл энэхүү аюулгүй ажиллагааны зурт хүчдүүн засны дагуу ашиглаж бол баталгаа хүчингүй болно.
- Даралт хонхицуулж хавхлагасаа гарч ирэх болно. Дээд таатигийн хийг ёөрөө гарч, хөвөгч унах хүртэл хүлээн ўу.
- Техөөрөмжийг тогтвортой, хэвтээ, тэгш гардартай дээр байруулна уу.
- Гэр ахуйн цахилгаан хэрэгслийг зөвхөн газардаацаа цахилгаан хэрэгслийг зорилгоор ашиглаж, эсвэл энэхүү аюулгүй ажиллагааны зурт хүчдүүн засны дагуу ашиглаж бол баталгаа хүчингүй болно.
- Даралт хонхицуулж хавхлагасаа гарч ирэх болно. Дээд таатигийн хийг ёөрөө гарч, хөвөгч унах хүртэл хүлээн ўу.
- Техөөрөмжийг тогтвортой, хэвтээ, тэгш гардартай дээр байруулна уу.
- Гэр ахуйн цахилгаан хэрэгслийг зөвхөн газардаацаа цахилгаан хэрэгслийг зорилгоор ашиглаж, эсвэл энэхүү аюулгүй ажиллагааны зурт хүчдүүн засны дагуу ашиглаж бол баталгаа хүчингүй болно.
- Даралт хонхицуулж хавхлагасаа гарч ирэх болно. Дээд таатигийн хийг ёөрөө гарч, хөвөгч унах хүртэл хүлээн ўу.
- Техөөрөмжийг тогтвортой, хэвтээ, тэгш гардартай дээр байруулна уу.
- Гэр ахуйн цахилгаан хэрэгслийг зөвхөн газардаацаа цахилгаан хэрэгслийг зорилгоор ашиглаж, эсвэл энэхүү аюулгүй ажиллагааны зурт хүчдүүн засны дагуу ашиглаж бол баталгаа хүчингүй болно.
- Даралт хонхицуулж хавхлагасаа гарч ирэх болно. Дээд таатигийн хийг ёөрөө гарч, хөвөгч унах хүртэл хүлээн ўу.
- Техөөрөмжийг тогтвортой, хэвтээ, тэгш гардартай дээр байруулна уу.
- Гэр ахуйн цахилгаан хэрэгслийг зөвхөн газардаацаа цахилгаан хэрэгслийг зорилгоор

